

ПРОТОКОЛ

от решенията на Общото събрание на
сдружение в обществена полза
„ЕНДЕВЪР БЪЛГАРИЯ“

Днес, 25.01.2021 г. в град София, на адрес ул. „Славянска“ № 5, етаж 4, от 16:00 часа, се проведе заседание на Общото събрание („ОС“) на Пълноправните членове на „ЕНДЕВЪР БЪЛГАРИЯ“, сдружение за осъществяване на общественополезна дейност със седалище и адрес: гр. София 1000, ул. „Славянска“ № 5, ет. 4, регистрирано в Търговски регистър и регистър на ЮЛНЦ към Агенция по вписванията с ЕИК 176958985 (по-долу „Сдружението“).

На заседанието присъстваха членовете на Сдружението, посочени в списък, съставляващ неразделна част от настоящия протокол.

Събранието беше открито от Атанас Трифонов Симеонов, който предложи събранието да бъде ръководено от следните лица:

1. Атанас Трифонов Симеонов да бъде избран за Председател на настоящото заседание на Общото събрание;
2. Стефан Марков Гугушев да бъде избран за Секретар и Пребронител на гласовете на настоящото заседание на Общото събрание.

Други предложения не постъпиха. С оглед на горното, Общото събрание единодушно реши:

Избира за Председател на настоящото заседание на Общото събрание г-н Атанас Трифонов Симеонов, а за Секретар и

MINUTES

of the Resolutions of General Meeting of
Association for public benefit
“ENDEAVOR BULGARIA”

On this 25.01.2021, in the City of Sofia, at 5 Slavyanska Str., Floor 4, at 16:00 h, a session of the General Meeting („GM“) of the Full Members of ENDEAVOR BULGARIA, association for public benefit, having its seat and address at 5 Slavyanska Street, floor 4, Sofia 1000, registered in the Commercial register and the register of non-profit legal entities to the Registry Agency with UIC 176958985 (hereinafter referred to as “the Association”) was held.

The meeting was attended by members of the Association listed in a separate document, an integral part of the present Minutes.

The Meeting was opened by Mr. Atanas Trifonov Simeonov, who proposed the meeting to be managed by the persons below:

1. Mr. Atanas Trifonov Simeonov to be elected as a Chairman of the present session of the General meeting;
2. Mr. Stefan Markov Gugushev to be elected as Secretary and Vote Teller of the present session of the General meeting;

No other suggestions were made. In view of the above the General Assembly unanimously resolved:

Elects Mr. Atanas Trifonov Simeonov as a Chairman of the present session of the

Пребронител на гласовете – г-н Стефан Марков Гугушев.

Присъстващите Пълноправни членове на Сдружението единодушно установиха, че заседанието е надлежно свикано съгласно закона и Устава, налице е необходимият кворум и няма пречка Общото събрание да заседава и да взема валидни решения.

Заседанието беше проведено при следния дневен ред, определен с решението на Управителния съвет:

ДНЕВЕН РЕД:

1. **Вземане на решение за приемане на нови пълноправни членове на Сдружението.**

Проект за решение: Въз основа на постъпили молби до Управителния съвет на Сдружението, Общото събрание приема лицата, подали молбите като нови Пълноправни членове на Сдружението.

2. **Вземане на решение за приемане на промяна в състава на Управителния съвет на Сдружението.**

Проект за решение: Общото събрание приема промени в състава на Управителния съвет на Сдружението.

3. **Приемане на бюджета на Сдружението за 2021 г.**

Проект за решение: Общото събрание приема бюджета на Сдружението за 2021г.

4. **Приемане на насоки и програма за дейността през 2021 г.**

Проект за решение: Общото събрание приема насоки и програма за дейността през 2021 г.

General meeting and Mr. Stefan Markov Gugushev - as a Secretary and Vote Teller.

The present Full Members of the Association unanimously ascertained that the meeting is duly convened according to the Articles of Association and the law, the necessary quorum is present and there are no legal obstacles for the General Meeting to hold meeting and adopt valid resolutions.

The meeting was held according to the following agenda, determined by the Resolution of the Board of Directors:

AGENDA:

1. **Adopting a resolution on the admittance of new Full Members of the Association.**

Draft resolution: On the grounds of accepted applications to the Board of Directors of the Association, The General Meeting admits the applicants as new Full Members of the Association.

2. **Adopting a resolution for changes in the members of the Board of Directors of the Association.**

Draft resolution: The General Meeting adopts changes in the members of the Board of Directors of the Association.

3. **Adopting the budget of the Association for 2021;**

Draft resolution: The GM adopts the budget of the Association for 2021;

4. **Adoption of guidelines and program for the activity during 2021;**

Draft resolution: The GM adopts guidelines and program for the activity during 2021;

5. Разни.

След обсъждане на предложенния дневен ред, Общото събрание единодушно реши: Приема заседанието на Общото събрание да се проведе по предложенния дневен ред.

След проведените обсъждания между присъстващите лица се проведе явно гласуване.

РЕШЕНИЕ 1

Всички присъстващи Пълноправни членове на Сдружението

С ЕДИНОДУШИЕ ВЗЕХА СЛЕДНОТО РЕШЕНИЕ ПО ТОЧКА 1 ОТ ДНЕВНИЯ РЕД:

Общото събрание приема Димитър Лъчезаров Цоцорков, с ЕГН и Сабина Петрова Гьошева, с ЕГН , като нови Пълноправни членове на Сдружението.

РЕШЕНИЕ 2

Всички присъстващи Пълноправни членове на Сдружението

С ЕДИНОДУШИЕ ВЗЕХА СЛЕДНОТО РЕШЕНИЕ ПО ТОЧКА 2 ОТ ДНЕВНИЯ РЕД:

Общото събрание назначава Димитър Лъчезаров Цоцорков, с ЕГН и Сабина Петрова Гьошева, с ЕГН за членове на Управителния съвет на Сдружението, в допълнение към сегашния състав на Управителния съвет.

РЕШЕНИЕ 3

Всички присъстващи Пълноправни членове на Сдружението

5. Miscellaneous.

After discussing the suggested agenda, the General Assembly anonymously resolved: Decides the General meeting to be held in accordance with the suggested agenda.

After the discussions conducted between the attendees, an open vote was held.

RESOLUTION 1

All present Full Members of the Association

UNANIMOUSLY TOOK THE FOLLOWING RESOLUTION UNDER ITEM 1 OF THE AGENDA:

The General Meeting admits Dimitar Lachezarov Tsotsorkov, PIN and Sabina Petrova Gyosheva, PIN as new Full Members of the Association.

RESOLUTION 2

All present Full Members of the Association

UNANIMOUSLY TOOK THE FOLLOWING RESOLUTION UNDER ITEM 2 OF THE AGENDA:

The General Meeting appoints Dimitar Lachezarov Tsotsorkov, PIN and Sabina Petrova Gyosheva, PIN as members of the Board of Directors of the Association, in addition to the other Board members.

RESOLUTION 3

All present Full Members of the Association

С ЕДИНОДУШИЕ ВЗЕХА СЛЕДНОТО РЕШЕНИЕ ПО ТОЧКА 3 ОТ ДНЕВНИЯ РЕД:

Общото събрание приема бюджета на Сдружението за 2021 г.

РЕШЕНИЕ 4

Всички присъстващи Пълноправни членове на Сдружението

С ЕДИНОДУШИЕ ВЗЕХА СЛЕДНОТО РЕШЕНИЕ ПО ТОЧКА 4 ОТ ДНЕВНИЯ РЕД:

ОС приема насоки и програма за дейността през 2021 г.

РЕШЕНИЕ 5

Всички присъстващи Пълноправни членове на Сдружението

С ЕДИНОДУШИЕ ВЗЕХА СЛЕДНОТО РЕШЕНИЕ ПО ТОЧКА 5 ОТ ДНЕВНИЯ РЕД:

Общото събрание възлага на Представляващия Сдружението да извърши от името на Сдружението, лично или чрез пълномощник, всички необходими правни и фактически действия за вписване на промените съгласно горните решения в регистъра на юридическите лица с нестопанска цел.

След изчерпване на дневния ред събранието беше закрито.

Настоящият протокол се изготви и подписа на български и английски език. В случай на противоречие между двете езикови версии, текстът на български се ползва с предимство.

UNANIMOUSLY TOOK THE FOLLOWING RESOLUTION UNDER ITEM 3 OF THE AGENDA:

The General Meeting adopts the budget of the Association for 2021.

RESOLUTION 4

All present Full Members of the Association

UNANIMOUSLY TOOK THE FOLLOWING RESOLUTION UNDER ITEM 4 OF THE AGENDA:

The GM adopts guidelines and program for the activity during 2021.

RESOLUTION 5

All present Full Members of the Association

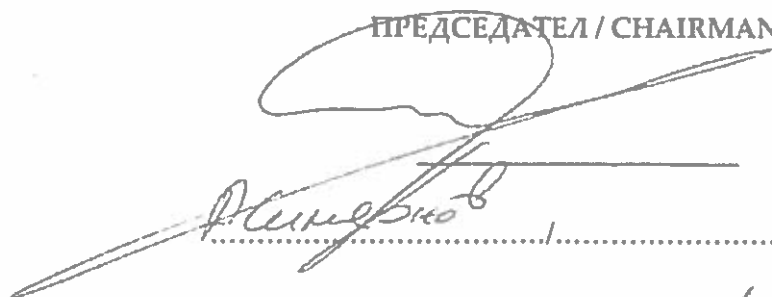
UNANIMOUSLY TOOK THE FOLLOWING RESOLUTION UNDER ITEM 5 OF THE AGENDA:

The General meeting assigns to the Representative of the Association to perform on behalf of the Association, personally or via proxy, all necessary legal and factual acts and steps for the registration of changes further to the above decisions in the register of the nonprofit organizations.

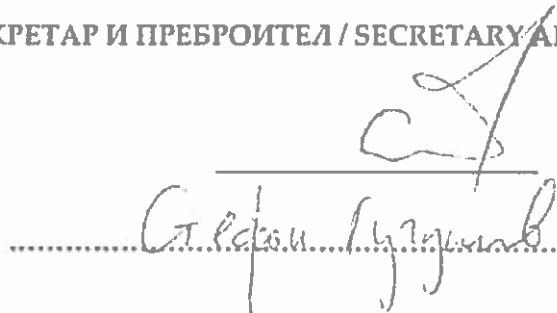
Following the exhaustion of the agenda the meeting was closed.

The present Minutes have been drafted and signed in Bulgarian and English languages. In case of discrepancies between the two language versions, the Bulgarian text shall prevail.

ПРЕДСЕДАТЕЛ / CHAIRMAN:


.....

СЕКРЕТАР И ПРЕБРОИТЕЛ / SECRETARY AND VOTE TELLER:


.....

